

## 79. Monge pour les commissaires aux sciences et aux arts au ministre des relations extérieures

Auteurs : Monge, Gaspard ; Tinet, Jacques-Pierre (1753-1803) ; Thoüin, André (1747-1824) ; Berthollet, Claude-Louis (1748-1822) ; Moitte, Jean-Guillaume (1746-1810)

Collection : [1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts](#) □ [Prairial an IV - vendémiaire an VI](#) - [Voir les autres notices de cette collection](#)

### Transcription & Analyse

Transcription linéaire de tout le contenu  
Rome, le 15 germinal an 5[1]

Citoyen ministre,[2]

Nous avons reçu votre lettre du 25 ventôse[3] par laquelle vous nous annoncez que le Directoire exécutif désire que *l'Anthologie grecque* de la bibliothèque palatine, n°33, soit comprise parmi les 500 manuscrits que le Prince de Rome doit livrer à la République.[4] Elle était depuis longtemps dans le petit nombre des manuscrits qui, avant tout examen et par leur célébrité, doivent entrer dans notre liste ; et vous pouvez compter que vos ordres seront exécutés.[5]

Nous saisissons cette occasion pour vous rendre un compte succinct de ce que nous avons déjà fait par rapport à la bibliothèque.

Pendant notre premier voyage à Rome, nous nous sommes occupés des manuscrits orientaux, et nous avons formé une liste provisoire de ceux qui pouvaient entrer au nombre des 500. Cette partie du travail était entièrement terminée et nous allions passer aux grecs et aux latins, lorsque la suspension de l'armistice nous a forcés de nous retirer au quartier général.[6] Depuis notre retour, nous avons repris nos opérations au point où nous les avions laissées, et nous les suivons avec activité, autant que peut nous le permettre la réception des bijoux et de l'argenterie que le général en chef nous a chargés de surveiller.[7]

Déjà, d'après les catalogues, nous avons fait la liste des manuscrits dont les analogues n'existent pas à la bibliothèque nationale, et aujourd'hui nous avons commencé à voir les manuscrits eux-mêmes pour juger ceux qui méritent d'être portés au nombre des 500.

Lorsque nous nous serons procurés tous les matériaux, nous formerons enfin notre liste définitive et nous nous empresserons de vous l'adresser : nous espérons que cette opération sera terminée dans un mois.[8]

Salut et respect.

Monge, Tinet, Thoüin, Berthollet, Moitte[9]

[1] Transcription d'Eugène Eschassériaux. B.É., Vol. II, pp. 249-250.

[2] Charles DELACROIX (1741-1805).

[3] 15 mars 1797.

[4] *Anthologie grecque* est une édition qui regroupe l' « Anthologie palatine », l' « Anthologie de Planude » et « La couronne ». L' « Anthologie palatine » est un recueil d'environ 5300 épigrammes, en 15 livres, rassemblant des textes d'auteurs grecs de toutes les époques jusqu'au VII<sup>e</sup> siècle ap. J.-C., composé vers 980, issu d'anthologies antérieures ; « Couronne » de Méléagre, de Philippe de Thessalonique, « Anthologiion » de Diogénien, « Pammétros » de Diogène Laërce, les Anthologies d'Agathias et de Képhalas. Manuscrit découvert en 1606 par Claude Saumaise dans la bibliothèque de l'électeur palatin, Heidelberg. Sudoc Autorités. L'*Anthologie* est en fait répertoriée sous le n°23. Voir les lettres n°100, 120 et 139.

[5] Sur les critères de saisies établis par les commissaires, voir les lettres n°22, 26, 113, 114, 120, 139 et 140.

[6] Sur la liste des manuscrits voir les lettres n°23, 25, 26, 27, 70, 99, 100, 110, 104, 110, 111, 113, 114 et 120. La commission des sciences et des arts interrompt son action après la rupture de l'Armistice de Bologne. Les commissaires quittent Rome le 23 septembre 1796 [2 vendémiaire an V] et se rendent à Florence. Monge retourne à Rome avec Cacault le 23 février 1797 [5 ventôse en V]. Voir les lettres n° 30 et 65.

[7] Voir les lettres n° 65, 66, 70, 71, 73, 75, 77, 81 et 93.

[8] Il faudra plus de deux mois. Le choix des manuscrits est achevé fin prairial an V [mi juin 1797]. Voir la lettre n°104. Leur encaissement est achevé le 13 messidor an V [ 1er juillet 1797]. Voir la lettre n°109.

[9] Il manque Jean-Simon BERTHÉLÉMY (1743-1811). Il signe la lettre suivante de Rome le 17 germinal an V [ le 6 avril 1797]. Jacques-Pierre TINET (1753-1803), André THOÛIN (1747-1824), Claude-Louis BERTHOLLET (1748-1822), Jean-Guillaume MOITTE (1746-1810). Après avoir accompagné une partie du premier convoi de Lombardie, Jacques-Julien HOUTON DE LA BILLARDIÈRE (1755-1834) ne reprend pas sa place au sein de la commission.

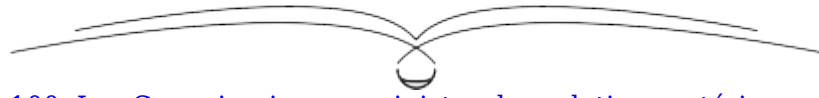
Analyse Transcription d'Eugène Eschassériaux. B.É., Vol. II, pp. 249-250.

## Relations entre les documents

**Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts** □ **Prairial an IV - vendémiaire an VI**

Ce document a pour thème *CSA- Italie (Saisies) comme :*

e — Man



[100. Les Commissaires au ministre des relations extérieures](#)

□



[104. Monge à sa femme Catherine Huart](#)

□



[110. Monge à sa femme Catherine Huart](#)

□

e — Man



[111. Les Commissaires au ministre des relations extérieures](#)

□



[113. Monge à sa femme Catherine Huart](#)

□

e — Man



[114. Les Commissaires au ministre des relations extérieures](#)

□

e — Man



[120. Les Commissaires au ministre des relations extérieures](#)

□

e — Man



[139. Monge au ministre des relations extérieures](#) □

□

e — Man



[140. Monge au ministre des relations extérieures](#) □


□



[70. Monge à Catherine Huart \(1748-1847\), sa femme](#) □

□

e — Man




[99. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □

□

**Collection 1796-1797 : Première mission en Italie, La commission des sciences et des arts** □ Prairial an IV - vendémiaire an VI

e — Man




[117. Monge au ministre des relations extérieures](#) □

*a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document*

□

e — Man




[22. Monge à son gendre Nicolas-Joseph Marey](#) □

a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document

□

e — Man



[26. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □

a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document

□

e — Man




[26. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □

a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document

□

e — Man



[27. Monge à sa fille Émilie Monge](#) □

a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document

□



[76. Monge à Catherine Huart \(1748-1847\), sa femme](#) □ □

a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document

□



[93. Monge à sa femme Catherine Huart](#) □ □ □

a pour thème CSA- Italie (Saisies) comme ce document

□

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation

Date 1797-04-04

Date du calendrier révolutionnaire 15 germinal an V

Genre Correspondance

SujetsCommission des sciences et des arts (Italie)

Mentions légalesFiche : projet EMAN, Marie Dupond & ITEM (CNRS-ENS).

Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0.

Éditeur de la ficheProjet EMAN, Marie Dupond (UDPN/USPC) & Institut des textes et manuscrits modernes, CNRS-ENS

Contributeurs

- Dupond, Marie (édition scientifique)
- Walter, Richard (édition numérique)

## Information générales

LangueFrançais

CoteIX GM 30

Localisation du documentBibliothèque centrale de l'École polytechnique / Centre de Ressources Historiques. (Palaiseau, France).

## Les mots clés

[Commission des sciences et des arts \(Italie\)](#)

## Informations éditoriales

PublicationInédit.

Destinataire

Delacroix, Charles (1741-1805).

Contexte géographiqueRome

Lieu d'expéditionRome (Italie)

Notice créée par [Marie Dupond](#) Notice créée le 12/01/2018 Dernière modification le 20/02/2020

---